兒童健康飲食金字塔

Healthy Eating Food Pyramid for Children

6-门藏 years old

油、鹽、糖類 Fat/Oil, Salt and Sugar

吃最少 Eat the least



每天 2 杯

2 glasses every day

1 杯 = 240 毫升

1 glass = 240 ml



每天 3-5 兩

3 - 5 taels every day

1兩=1個乒乓球大小的肉類

1 tael = meat in the size of a table tennis ball

蔬菜類 Vegetables

每天最少 2 份

At least 2 servings every day

1份=½碗熟菜

1 serving = $\frac{1}{2}$ bowl of cooked vegetables

水果類 Fruits

每天最少2份

At least 2 servings every day

1份=1個中型水果(如橙或蘋果) 1 serving = 1 medium-sized fruit (e.g. orange or apple)

穀物類 Grains

每天 3-4 碗

3 - 4 bowls every day

1碗=250-300毫升

1 bowl = $250 - 300 \,\text{ml}$





每天應喝6-8杯流質

Drink 6 - 8 glasses of fluid every day

包括清水、奶、清湯 Including water, milk, clear soup





衞生防護中心網站 Centre for Health Protection Website **www.chp.gov.hk**



6 - 11 歲兒童健康飲食金字塔 Healthy Eating Food Pyramid for Children 6 - 11 years old

